# **Telephone Interpreting Service Language Identification Card**

Show the person the languages listed. The message underneath each language says:

### English Point to your language. An Interpreter will be called.

English 🖘

### EUROPE

Albanian Shqip 😿 Tregoni me gisht gjuhën që flitni. Do të gjejmë një përkthyes për ju.
Armenian Հայերէն 🐨 Ցոյց տուեք ո՞ր մէկ լեզուն կը խօսիք՝ որպէսզի թարգմանիչ մը կանչել տանք.
<b>Basque</b> Euzkera <b>Euzkera</b> Zeure izkuntza atzamarragaz erakutzi. Euzkeratzail bateri deituko deutsagu.
Bulgarian Български език 🗐 Посочете Вашия език. Ние ще извикаме преводач за Вас.
CatalanCatalà 🝘Assenyali amb el dit el seu idioma.Es trucarà a un intèrpret.
Croatian Hrvatski 😿 Molim Vas, pokažite nam Vaš jezik. Zvat ćemo tumača za Vas.
Czech Česky St Ukažte, který je váš jazyk. Zavoláme tlumočníka.
DanishDansk 🐲Peg på dit sprog.En tolk vil blive tilkaldt.
DutchNederlands 🐲Wijs uw taal aan.Wij zullen u een tolk geven.
Estonian Eesti Keel 😴 Maidake oma emakeelele. Me muretseme teile tõlgi.
FinnishSuomi 🔊Osoittakaa teidän kielenne.Tulkki kutsutaan auttamaan teitä.
FrenchFrançais 🐲Montrez-nous quelle langue vous parlez.Nous vous fournirons un/e interprète.
GermanDeutsch 😵Zeigen Sie auf Ihre Sprache.Wir rufen einen Dolmetscher an.
Greek Δείξτε ποιά γλώσσα μιλάτε και θα κληθεί ένας διεφμηνέας.
HungarianMagyarVálassza ki az ön által beszélt nyelvet.Kapcsoljuk a tolmácsot.

### **EUROPE**

<b>Icelandic</b> Bentu á þitt tungumál. Það verður hringt í túlk.	Íslenska 😴
<b>Italian</b> Faccia vedere qual è la sua lin <sub>ş</sub> Un interprete sarà chiamato.	Italiano 😪
<b>Lithuanian</b> Li Parodyk tavo kalbamą kalbą. Vertėjas bus pakviestas.	ietuvių Kalba 😴
<b>Macedonian</b> Posočete molim Vaš jezik. Ke vikame prevodilac Vas da do	Makedonski 🜮
<b>Norwegian</b> Pek på ditt språk. En tolk vil bli tilkalt.	Norsk 😴
<b>Polish</b> Proszę wskazać na swój język o Tłumacz zostanie poproszony d	Polski 😪 🕽 jczysty. o telefonu.
<b>Portuguese</b> Aponte seu idioma. Providenciaremos um intérprete	Português 😴
<b>Romanian</b> Indicați limba pe care o vorbiți. Veți fi pus in legătură cu un inte	Românește 😪
Russian Ру Укажите, на каком языке Вы го Сейчас Вам вызовут переводчик	
Serbian Молим Вас, покажите нам Ваш Зваћемо тумача за Вас.	Српски 🚱 језик.
<b>Slovak</b> Ukážte na vašu reč. Zavoláme tlmočníka.	Slovensky 😪
<b>Spanish</b> Señale su idioma. Se llamará a un intérprete.	Español 😴
<b>Swedish</b> Peka ut Ert språk. En tolk kommer att tillkallas.	Svenska 😴
Ukrainian Укра Покажіть, якою мовою ви говор Зараз викличуть вам перекладач	
Yiddish װײַזט אָן אױף אײַער שפּראַך. מע װעֿט אַנקלינגען אַן איבערזעצער.	

## **PACIFIC ISLANDS**

Aklan Aklanon 🚱 Ituro mo ro atong hambae. Magtawag kami et mag-interprete.
<b>Fijian</b> Kaiviti <b>En</b> Uusia na nomu vosa. Ena qai kacivi edua mi vakavaka dewa.
IlocanoIlokano 😨Itudom iti saom.Umayab kam iti interprete.
<b>Indonesian</b> Bahasa Indonesia <b>Sel</b> Tunjukkan bahasamu. Jurubahasa akan disediakan.
Malay Bahasa Malaysia <b>En</b> Tunjukkan yang mana bahasa anda. Seorang jurubahasa akan diberitahu.
SamoanGagana Samoa 😴Tusi lou 'a'ao i lau gagana.O le a vala'auina se tasi e fa'amatala 'upu mo 'oe.
TagalogTagalog TagalogPakituro mo nga ang iyong wika.Magpapatawag ako ng interprete.
TonganTongaTuhu kihe lea 'oku ke lea 'aki.'E fetu'utaki kihe fakatonulea.
For more information contact:
LanguageLine Solutions 25TH FLOOR, 40 BANK STREET CANARY WHARF • LONDON E14 5NR
Telephone: 0800 169 2879 Fax: 0800 783 2443
Email: enquiries@languageline.co.uk Web: www.languageline.co.uk
PLEASE NOTE: We can not guarantee the availability of interpreters in all the languages listed on this card.

PL inte LanguageLine Solutions interprets from English into more than 200 languages. We monitor our language requests continuously, adding or deleting languages based on customer needs.

©LanguageLine Solutions 2013

### INDIA, PAKISTAN AND SOUTHWEST ASIA

Bengali/Sylheti আগনি কোন তাষায় কথা বলেন - জাননি । আগনার সেবার জন্যে একজন অনুবাদক আসবেন ।	বাংলা স্থ্যা
Bhojpuri रौआके मत्पासा का बा ? रोआलेल एगो दुमामिया बोलादेल जाईत ।	भोजपुरी 📆
Gujarati તમારી ભાષા ઈશારાથી ખતાવેા. તમારા માટે ભાષાંતર કરનાર ખોલાવી અપાશે.	ગુજરાતી જિંદી
Hindi अपनी भाषा इशारे से दिखाइये । आपके लिए दुमाषिया बुलाया जाऐगा ।	હિન્દી જિં⊒ા
Malayalam Gr നിന്നപ്പോട് ദാടന്തരിയില്ലെ തപ്പങ്ക് വിമ്പോടനവില്ലിക്കുന്നതാണ്.	ыю С. (С.)
Nepali आफ्नो भाषा चिनाउनु सेस् । तपाईको भाषा बोल्ने व्यक्ति बोलाइने छ ।	नेपाली 📆
Punjabi ਅਪਣੀ ਬੋਲੀ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਦਸੋਂ । ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਐਗਾ ।	ଧ୍ୟମଂଷୀ କ୍ରିଆ
Sinhalese ඔබේ භාෂාව පෙන්වන්න භාෂා පරිවරතකයකු කැදරවනු ඇත	8000 🔊
Tamil எந்த மொழியில் துவிபாலிகன வேணிமோ அதை விரலால் காண்பித்தவும். தஞ்தத துவிபாஷிகனுடன் இண்டி விரைவில் செய்யப்படும்	தமிழ் 🐨
Urdu آپ کون سی زبان مین بات کرنا یسند کرینگی؟ آپ کی مدد کیئے ابھی کی ترجمان کو بلایا جائے گا .	کی أردو

## LanguageLine **Solutions**<sup>™</sup>

# **Telephone Interpreting Service Language Identification Card**

### **AFRICA**

Amharic ወጸቁንቁዎ ያመልከቱ ስክተረጓሚሲመጣነው	<b>ስ⁰</b> ግረና <i>ፕ</i> ≊ោ
Arabic أشر الى لغتك وسننادي المترجم حالاً.	ت اللغة العربية العربية
<b>Bambara</b> I bolo da i fakan kan. An benna kuma yelemabaga	Bamanankan 😪
<b>French</b> Montrez-nous quelle langue v Nous vous fournirons un/e ir	
<b>Hausa</b> Nùna yàrenkà/yàrenkì. A à kirà tafintà.	Hausa 😴
<b>Italian</b> Faccia vedere qual è la sua li Un interprete sarà chiamato.	Italiano 😿
<b>Portuguese</b> Aponte seu idioma. Providenciaremos um intérpre	Português 😴
Portuguese Creole Ponta pa bu lingua. Un intrepeto ta ser chumado.	Cabo Verdiano 😪
<b>Somali</b> Tilmaan afka aad ku hadasho Tarjumaan ayaa la wacayaaye	
<b>Swahili</b> Onyesha lugha yako. Tutamwita mtu atakayekufasi	Kiswahili 😴
<b>Tigrinya</b> ናብቋરቋገስ <sup>መ</sup> ልከቶ ተረጓሚኪ <sup>መ</sup> ጽስስዩ	⁺╹८ና <i>־</i> €1
<b>Wolof</b> Wan ňu sa làkk. Negal dinaňu la wutal ab tek	Wolof 😴
<b>Yoruba</b> Tóka si èdè rẹ. À ó pe ògbifò wà.	Yorùbá 😴

### NORTH AND SOUTH AMERICA AND CARIBBEAN

French Français El Montrez-nous quelle langue vous parlez. Nous vous fournirons un/e interprète.				
Haitian Cree Montre lang ou Yap voye chècl	-a.	Kreyòl Ayisyen 😴		
Navajo         Diné Total           Saad béé honisinígíí níla' bee bik'idiiłnííh.         Ata' halne'é ła' nábich'í hodoonih.				
Portuguese Português Aponte seu idioma. Providenciaremos um intérprete.		es F		
Spanish Español Señale su idioma.			ol SEI	
-	AS	A		
	指認您的語言 更爲您請翻譯	请指认您的语言 以便为您请翻译		
		以使力芯肩翻样		
Cantonese	廣東話	广东话	FEI	
Cantonese Chaochow			F21 F21	
		广东话		
Chaochow	潮州話	广东话	TEI	
Chaochow Fukienese	· 潮州話 福建話	广东话 谢州话 福建话	F21	
Chaochow Fukienese Mandarin	<ul> <li>潮州話</li> <li>福建話</li> <li>國語</li> <li>上海話</li> </ul>	广东话 潮州话 福建话 国语	E E E E	

## To reach an interpreter, dial... 0845 310 9900

### ASIA

MI	DI	DL	E	EA	S

Burmese မြန်မာ့စကား၊ င္ဘာ	عربية Arabic
ခင်ဗျာရဲဘာသာစကားကို ထောက်ပြပါ။	أشر الى لغتك
စကားပြန် ခေါ်ပေးမယ်။	وسننادي المرجم حالاً.
HmongHmoob 😪Thov taw tes rau koj yam lus.Peb yuav hu ib tug neeg txhais lus rau koj.	Armenian Հա Յոյց տուէք ո՞ր մէկ լեզուն կը խօսիք՝ որպէսզի թարգմանիչ մը կանչել տանք.
Indonesian Bahasa Indonesia 🕤	Assyrian كَتْ
Tunjukkan bahasamu.	تحسر جانب المحقية.
Jurubahasa akan disediakan.	مختفتا جمعاني تحويد على
Japanese 日本語 を加	<b>Dari</b>
あなたの話す言葉を指さしてください。	شما بکدام زبان گپ میزنید؟
通訳を呼びます。	یگ ترجمان میاید.
Khmer (Cambodian) ខ្មែរ (កិម្ពុជា) 😪 ស្ទា	Farsi
សូមចង្អុលភាសាអ្នក	بزیانی که صحبت میکنید نشان دهید.
យើងនឹងហៅអ្នកបកច្រែមកជូន	برای شما مترجم میاوریم.
Korean         한국말 중대           당신이 쓰는 말을 지적하세요.         통역관을 불러 드리겠어요.	Hebrew הצבע על השפה שלך. נקרא למתרגם מיד.
Laotian ຟາສາລາວ 😪 ນີ້ ຊີ້ບອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້ ພວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້	زمانی خزت دەسنیشان بکه تمرجومانینکت بۆ بانگ دەکەينە سەر تەلمەفون
Malay Bahasa Malaysia Sen	<b>Pashto</b>
Tunjukkan yang mana bahasa anda.	خپله ژبه ویینه.
Seorang jurubahasa akan diberitahu.	ژربه ترجمان در سره خبری وکری.
Mien Mienh Sel	<b>Turkish</b> T
Nuqv meih nyei waac mbuox yie liuz,	Kendi anadilinizi gösterin.
yie heuc faan waac mienh bun meih oc.	Size bir tercüman çağırıyoruz.
Thai กษาไทย 🚱 บ่วยมีให้เราๆหน่อยว่าภาษาไหนคือภาษาที่ท่านพูค แล้วเราจะจัดหาล่ามให้ท่าน	
Vietnamese       Tiếng Việt 🖘         Chỉ rõ tiếng bạn nói.       Sẽ có một thông dịch viên nói chuyện vơi bạn ngay.	



🕰 اللغة العربية

Հայերէն 🐨

L'SOAL TE

🕼 دری

🕄 فارسى

עברית 🖅

ایک کوردی

الکی پشتو

Türkçe 🐨

**Solutions**<sup>SM</sup>